FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 144
Enu. 39

CINQUIÈM DU CA

Province Quebec — District No. 144 Beauce — S. District No. 22 — Enumeration District / District du recenseur No. 22 — in / dans St Sebastien Village (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2 — 3501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Edward Barcoen — Enumerator. / Recenseur.

Lines. Lignes. (NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.) Dwelling House. / Maison.	Family. / Famille.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. / Employés.	Works employed in 1910 at chief occupation or trade.	Works employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour or job employed by the quarter or week.	Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date. Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 16 years of age at college, academy, or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 16 ans, au collège, à l'académie ou à l'université.	Bilingual.	Specify age. / Indiquer l'âge. Avengle.	Sourd-muet.
1			"	M	fils	S	Janvier	1909	2	Canada			f	Canadien	catholique																																
2			"	M	fils	S	Mai	1910	1	Canada			f	Canadien	Catholique																																
3	46	46	Bergeron François	B3 0 17	Chef	M	Avril	1858	53	Québec			f	Canadien	C. Catholique	Cultivateur				Oui																												
4			" Marie	"	Epouse	M	Juillet	1859	51	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun	aucun																															
5			" Marie	"	fille	S	Novembre	1889	21	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun	aucun																															
6			" Gonthière	"	fils	S	Mars	1894	17	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun	aucun																															
7	47	47	Poulin Isaacare	B2 0 17	Chef	M	Juillet	1879	31	Québec			f	Canadien	C. Catholique	Cultivateur	Journalier	Non	A	Pc	Journalier		12		60		150		750	52		1.0		10	oui	oui	f		160										
8			" Pamélème	"	Epouse	M	Octobre	1880	30	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun	aucun												750	52		1.0			oui	oui	f												
9			" Sophie	"	fille	S	Mai	1901	9	Québec			f	Canadien	C. Catholique																			1.0	oui	oui	f											
10			" Marie	"	fille	S	Novembre	1902	8	Québec			f	Canadien	C. Catholique																			1.0	oui	oui	f											
11			" Alfred	"	fils	S	Mars	1904	7	Québec			f	Canadien	C. Catholique																			1.0	oui	oui	f											
12			" Marien	"	fils	S	Mars	1906	5	Québec			f	Canadien	Catholique																				oui	oui	f											
13			" Germaine	"	fille	S	Juillet	1907	3	Québec			f	Canadien	Catholique																				oui	oui	f											
14			" Nicholas	"	fils	S	Septembre	1909	1	Québec			f	Canadien	Catholique																				non	non	—											
15	48	48	Roque Lucien	B3 0 17	Chef	M	Septembre	1883	27	Québec			f	Canadien	C. Catholique	Cultivateur	Journalier	Non	A	Pc	Journalier		24		60		48		1300	52		1320			oui	oui	f												
16			" Amanda	"	Epouse	M	Août	1887	23	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun	aucun																		oui	oui	f											
17			" Louis Philippe	"	fils	S	Mars	1908	3	Québec			f	Canadien	Catholique																				non	non	f											
18	49	49	St Pierre Michel	B2 0 18	Chef	M	Mai	1860	51	Québec			f	Canadien	C. Catholique	Cultivateur		Non	Non	Pc															non	non	f											
19			" Geneviève	"	Epouse	M	Mars	1866	45	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun																			oui	oui	f											
20			" Michel	"	fils	S	Février	1896	14	Québec			f	Canadien	C. Catholique	Pêcheur																			oui	oui	f											
21			" Orlina	"	fille	S	Août	1888	23	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun																			oui	oui	f											
22			" Joseph	"	fils	S	Février	1891	20	Québec			f	Canadien	C. Catholique	Cultivateur	Journalier	Non	A	Non	parme		24		60		160		750	52		750			oui	oui	f											
23		23	" Louis	"	fils	S	Février	1901	21	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun																			oui	oui	f											
24			" Léa	"	fille	S	Mai	1903	19	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun																			oui	oui	f											
25			" Albert	"	fils	S	Juillet	1910	1	Québec			f	Canadien	C. Catholique	Chômeur																			oui	oui	f											
26			" Joseph Pierre	"	fils	S	Juin	1899	12	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun																		1.0	oui	oui	f											
27			" Joseph	"	fils	S	Juin	1899	10	Québec			f	Canadien	C. Catholique																			1.0	oui	oui	f											
28			" Alexandre	"	fils	S	Septembre	1902	8	Québec			f	Canadien	C. Catholique																			1.0	oui	oui	f											
29			" Marie	"	fille	S	Septembre	1904	6	Québec			f	Canadien	C. Catholique																			1.0	oui	oui	f											
30			" Marie	"	fille	S	Septembre	1907	3	Québec			f	Canadien	C. Catholique																				oui	oui	f											
31	50	50	Poulin Alfred	B3 0 18	Chef	M	Juillet	1885	26	Québec			f	Canadien	C. Catholique	Cultivateur	Bûcheron	Non	A	Pc	Bûcheron		12		60		144		750	52		850			oui	oui	f											
32			" Philomène	"	Epouse	M	Août	1911	22	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun													750	52		750			oui	oui	f											
33	51	51	Poulin Calixte	B2 0 19	Chef	M	Mars	1858	53	Québec			f	Canadien	C. Catholique	Cultivateur	Bûcheron	Non	A	Pc	Bûcheron		14		60		200		1000	52		1200			oui	oui	f											
34			" Anna	"	Epouse	M	Septembre	1860	50	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun																			oui	oui	f											
35			" Joseph	"	fils	S	Mars	1887	24	Québec			f	Canadien	C. Catholique	Journalier													500	52		650			oui	oui	f											
36			" Alexandre	"	fils	S	Novembre	1893	17	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun																			oui	oui	f											
37			" Hector	"	fils	S	Mai	1897	14	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun																			oui	oui	f											
38			" Marie	"	fille	S	Janvier	1899	12	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun																		1.0	oui	oui	f											
39			" Marguerite	"	fille	S	Novembre	1899	11	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun																		1.0	oui	oui	f											
40			" Germain	"	fils	S	Décembre	1900	10	Québec			f	Canadien	C. Catholique																			1.0	oui	oui	f											
41			" Alfred	"	fils	S	Mars	1903	8	Québec			f	Canadien	C. Catholique																			1.0	oui	oui	f											
42			" Hermas	"	fils	S	Février	1907	6	Québec			f	Canadien	C. Catholique																			1.0	oui	oui	f											
43	52	52	Roy Gonzague	B2 0 19	Chef	M	Mars	1867	43	Québec			f	Canadien	C. Catholique	Cultivateur		Non	Non	Pc									1200	52		1200			oui	oui	f											
44			" Stephen	"	fils	S	Février	1896	15	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun																			oui	oui	f											
45			" Irène	"	fille	S	Février	1898	13	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun																			oui	oui	f											
46			" Lidia	"	fille	S	Août	1899	12	Québec			f	Canadien	C. Catholique	aucun																		1.0	oui	oui	f											
47			" Joseph Ha	"	fille	S	Février	1901	10	Québec			f	Canadien	C. Catholique																			1.0	oui	oui	f											
48			" Adelaïde	"	fille	S	Février	1903	8	Québec			f	Canadien	C. Catholique																			1.0	oui	oui	f											
49	53	53	Lepage Joseph	B3 0 12	Chef	M	Décembre	1883	28	Québec			f	Canadien	C. Catholique	Bûcheron					fromagerie		28		66		220								oui	oui	f	d. d.											
50			" Cécilia	"	Epouse	M	Décembre	1883	28	Québec			f	Canadien	C. Catholique																				oui	oui	f	d. d.											

182.39